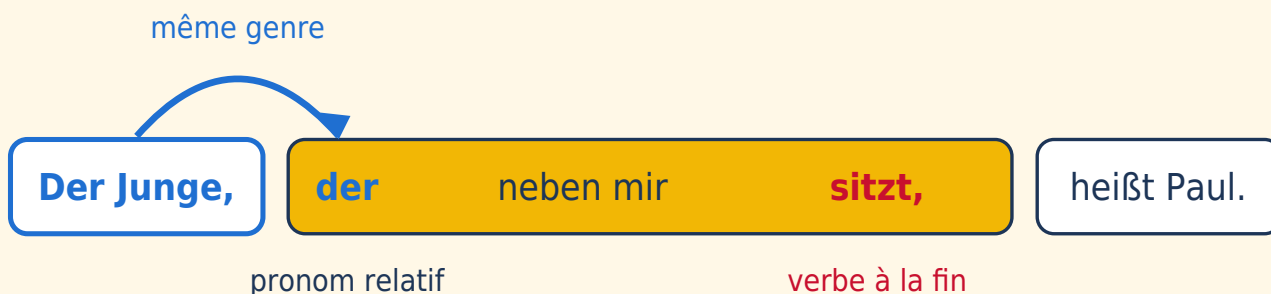


La relative avec pronom sujet

Cours d'allemand en 4ème

Le pronom relatif reprend le nom



Le garçon qui est assis à côté de moi s'appelle Paul.

Le pronom relatif reprend le nom ; le verbe se place à la fin de la relative.

Découvrir la relative en allemand en 4ème

Lis d'abord ces deux phrases simples :

- **Ich habe einen Freund. Er wohnt in Wien.**
- **Ich habe einen Freund, der in Wien wohnt.** (J'ai un ami qui habite à Vienne.)

Dans la deuxième phrase, on a réuni les deux idées. Le petit mot **der** remplace **er** : c'est le **pronom relatif**. De plus, le verbe **wohnt** a changé de place : il est maintenant à la fin. Enfin, une virgule sépare les deux parties.

Définition

La **proposition relative** donne une information sur un nom. Ce nom s'appelle l'**antécédent**. Dans **ein Freund, der in Wien wohnt**, l'antécédent est **Freund**. Le pronom relatif est **sujet** quand il fait l'action du verbe de la relative : c'est le « qui » français.

Le pronom relatif reprend l'antécédent

En allemand, il n'existe pas un seul « qui ». Le pronom change selon le genre et le nombre de l'antécédent. Heureusement, au nominatif, il ressemble exactement à l'article défini.

Règle

Le pronom relatif sujet prend le **genre et le nombre de l'antécédent** : **der** (masculin), **die** (féminin), **das** (neutre), **die** (pluriel). En revanche, son **cas** dépend de son rôle dans la

relative : sujet, donc nominatif.

Le pronom relatif sujet (nominatif)

masculin
der

féminin
die

neutre
das

pluriel
die

der Bus, der zur Schule fährt

die Stadt, die am Meer liegt

ein Dorf, das 100 Einwohner hat

die Kinder, die Fußball spielen

Pour repérer (A2+) : complément à l'accusatif masculin = den
der Film, den ich gesehen habe

Quatre pronoms sujets à connaître, et den à savoir repérer.

- **der Bus, der zur Schule fährt** (le bus qui va à l'école)
- **die Stadt, die am Meer liegt** (la ville qui se trouve au bord de la mer)
- **ein Dorf, das 100 Einwohner hat** (un village qui a 100 habitants)
- **die Kinder, die Fußball spielen** (les enfants qui jouent au football)

Genre de l'antécédent, cas dans la relative

Observe cette phrase : **Kennst du den Mann, der dort steht?** L'antécédent **den Mann** est à l'accusatif dans la principale. Pourtant, le pronom est **der**. Pourquoi ? Parce que dans la relative, c'est l'homme qui est debout : il est sujet. De même : **Ich wohne in einem Dorf, das 100 Einwohner hat.** Ici, **einem Dorf** est au datif, mais **das** reste au nominatif.

Le verbe en fin de relative

Règle

La relative est une subordonnée : le **verbe conjugué se place à la fin**. La relative est toujours encadrée par des **virgules**. Si elle est au milieu de la phrase, il faut donc deux virgules : **Der Junge, der neben mir sitzt, heißt Paul.**

Cette règle s'applique aussi aux verbes plus longs. Par exemple, le verbe à particule se ressoude : **der Zug, der um acht Uhr abfährt**. Avec un modal, l'infinitif précède le verbe conjugué : **ein Mädchen, das gut singen kann**. Enfin, au parfait, l'auxiliaire vient en dernier : **der Junge, der gestern angerufen hat**.

Beispiel

Ich wohne in einem Dorf, das nur 100 Einwohner hat. Es gibt eine Bäckerei, die sehr gute Brötchen verkauft. Mein Nachbar ist ein alter Mann, der jeden Morgen mit seinem Hund spazieren geht.

(J'habite dans un village qui n'a que 100 habitants. Il y a une boulangerie qui vend de très bons petits pains. Mon voisin est un vieil homme qui se promène tous les matins avec son chien.)

Wortschatz

Deutsch	Français
das Dorf, die Dörfer	le village
der Einwohner, die Einwohner	l'habitant
der Nachbar, die Nachbarin	le voisin, la voisine
die Bäckerei	la boulangerie
liegen	se trouver (lieu)
verkaufen	vendre
spazieren gehen	se promener

Pour repérer : den, l'accusatif masculin

Parfois, le pronom relatif n'est pas sujet mais complément. Au masculin, il devient alors **den** : **der Film, den ich gesehen habe** (le film que j'ai vu). Au féminin, au neutre et au pluriel, la forme ne change pas. Pour l'instant, il suffit de savoir reconnaître **den** : c'est le « que » français.

Pièges et intonation

Achtung !

Ne confonds pas le pronom relatif **das** (un s) avec la conjonction **dass** (deux s). **Das Haus, das mir gefällt** : on peut remplacer par « qui ». **Ich weiß, dass du kommst.** : on traduit par « que ». Par ailleurs, **das Mädchen** est neutre : on dit donc **das Mädchen, das singt**, et non « die ». Enfin, n'emploie jamais **wer** pour traduire ce « qui ».

À l'oral, marque une petite pause à chaque virgule. Ensuite, laisse ta voix descendre sur le verbe final de la relative. Par exemple : **Der Junge, | der neben mir sitzt, | heißt Paul.** Cette mélodie aide ton auditeur à suivre la phrase.

À retenir

- Pronoms relatifs sujets : **der, die, das, die**, comme l'article défini.
- Le genre et le nombre viennent de l'antécédent ; le cas vient du rôle dans la relative.
- Le verbe conjugué se place à la fin de la relative.
- Une virgule avant la relative, et une autre après si la phrase continue.
- **das** (qui) n'est pas **dass** (que) ; **den** = « que » au masculin.